

April 2020

Goeiendag 5TC en 6TC (NL2),

Hoe gaat het met jullie? Ik hoop goed.

Voici une leçon facile sur les compétences LUISTEREN (CA) en SPREKEN (EO).

<https://www.youtube.com/watch?v=yY6JMGjyDHM>

Cette vidéo a pour sujet les moyens de transport et le chemin.

Dans cette vidéo il y a des pauses pour répéter les mots, ainsi que la répétition des phrases/mots pour mieux comprendre les directives (dans le cadre de trouver le chemin, ou pour bien entendre la prononciation.)

Après avoir entendu cette vidéo plusieurs fois, répons aux questions.

A la fin du chapitre tu trouveras le correctif et des liens vers des autres vidéos de différents niveaux.

Si vous avez des questions, envoyez-les à mvandijk@ardelattre.be

Succes,

Mevrouw Van Dijk

LUISTEREN en SPREKEN

<https://www.youtube.com/watch?v=yY6JMGiyDHM>

1 – Quels moyens de transport, ainsi que leurs arrêts –s’il y en a-, sont mentionnés dans la vidéo? Complète le tableau.

Moyens de transport (de vervoersmiddelen)	Traduction française	Nom d'arrêt	Traduction française
<i>de bus</i>	<i>le bus</i>	<i>de bushalte</i>	<i>l'arrêt de bus</i>

2 – Le plan dans la vidéo est d'un village ou une ville? Explique. Et quel est le nom du village ou de la ville?

3 – Quels moyens de transport ne sont PAS pris, et pourquoi pas?

4 – Réponds aux questions en néerlandais.

Kan je de auto nemen? _____

Kan je de bus nemen? _____

Kan je de fiets nemen? _____

5 – Quel moyen de transport est choisi? Explique.

6 – Explique 'Goeiedag meneer/mevrouw, mag ik iets vragen? Kent u de weg naar de Grote Markt?'

7 – Een plattegrond, c'est quoi en français? _____

8 – Ecris le chemin pris en néerlandais, reste proche des explications dans la vidéo.

Voici des autres vidéos sur ce thème:

(très facile) <https://www.youtube.com/watch?v=rOy2300o5a8>

(plus difficile mais sous-titré) <https://www.youtube.com/watch?v=zx62BwFUHBk>

CORRECTIF

1 – Quels moyens de transport, ainsi que leurs arrêts –s'il y en a-, sont mentionnés dans la vidéo? Complète le tableau.

Moyens de transport (de vervoersmiddelen)	Traduction française	Nom d'arrêt	Traduction française
<i>de bus</i>	<i>le bus</i>	<i>de bushalte</i>	<i>l'arrêt de bus</i>
de vrachtwagen	le camion		
de auto	la voiture		
de fiets	le vélo		
de trein	le train	het treinstation	la gare
het vliegtuig	l'avion	de luchthaven	l'aéroport
de boot	le bateau	de haven	le port
de motorfiets			

2 – Le plan dans la vidéo est d'un village ou une ville? Explique. Et quel est le nom du village ou de la ville?

C'est un plan d'une ville, Hasselt. Car dans la vidéo est dit 'stad', et 'de stad' est la ville en français.

3 – Quels moyens de transport ne sont PAS pris, et pourquoi pas?

Elle ne prend pas le bateau, car il n'y a pas d'eau (des chemins d'eau) dans le plan.

Elle ne prend pas le train, car il n'y pas une voie ferrée en centre Hasselt.

Elle ne prend pas l'avion, car il n'y a pas un aéroport.

4 – Réponds aux questions en néerlandais.

Kan je de auto nemen? _____ Ja, ik kan de auto nemen.

Kan je de bus nemen? _____ Ja, ik kan de bus nemen.

Kan je de fiets nemen? _____ Ja, ik kan de fiets nemen.

5 – Quel moyen de transport est choisi? Explique.

Le vélo, elle dit 'ik neem de fiets'. (Je prends le vélo).

6 – Explique ‘Goeiedag meneer/mevrouw, mag ik iets vragen? Kent u de weg naar de Grote Markt?’

Bonjour monsieur/madame, je pourrais vous poser une question? Savez-vous le chemin vers de Grote Markt (la Grande Place)?

7 – Een plattegrond, c’est quoi en français? _____

Een plattegrond = un plan (de plattegrond)

8 – Ecris le chemin pris en néerlandais, reste proche des explications dans la vidéo.

Ik sta op het Kolonel Dussartplein en ik ga naar de Badderijstraat. Op het einde van de straat ga ik naar links, naar de Zuivelmarkt. Ik fiets rechtdoor tot het einde van de straat. Daar ga ik naar rechts, naar de Botermarkt. Ik neem de tweede straat links. Dit is de Hoogstraat. Ik ga rechtdoor tot ik op de Grote Markt ben.